

AWTORITÀ TAD-DJAR

**Rapport tas-sena 2000 - 2001
Estimi għas-sena 2001 - 2002**

Werrej

Paġna

2	Ir-Rapport ta' Chairperson
3	Il-Hidma
4	L-Uffiċċju ta' Chairperson
5	L-Uffiċċju tal-General Manager
6	Kumitat
10	Bidliet oħrajn fl-Awtoritā tad-Djar
12	Tabelli
15	Il-Proġett ta' l-Imtarfa
17	Financial Statement
35 - 40	Estimi għas-sena 2001 / 2002

Ir-Rapport tač-Chairperson

F'dan il-perjodu rajna bidliet importanti biex l-Awtorità tkompli bl-għan ewljeni tagħha, li tkun aktar soċjali. Komplew preparazzjonijiet ukoll ghall-amalgamazzjoni mad-Dipartiment tal-Akkomodazzjoni Soċjali. Għal dan il-ġhan, l-Awtorità qiegħda taħdem id-fid ma' l-istess Dipartiment u ġejjet bosta inizzjattivi biex jgħin fil-proċess ta' l-amalgamazzjoni. Per eżempju għamlet spezzjonijiet gox residenzi ta' dawk in-nies li qeqhd fuq il-lista għall-akkomodazzjoni soċjali biex huma jkunu jistgħu jingħataw il-punti taħt is-sistema l-ġidida. Offriet li tagħmel ix-xogħliet neċċesarji fi proprijetajiet allokati mid-Dipartiment ta' l-Akkomodazzjoni Soċjali qabel dawn jiġu mikrija lill-residenti prospettivi. Barra minnhekk qiegħda tibni fondi li wara jgħaddu għand id-Dipartiment għall-Akkomodazzjoni Soċjali sabiex jiġu allokati b'titolu ta' kera sussidjata. F'din l-ahħar sena wkoll l-Awtorità ppubblikat *Quality Service Charter* li juri siċ-ċar id-drittijiet tal-pubbliku Malti kif ukoll l-obblighi ta' l-Awtorità tad-Djar.



L-Awtorità tad-Djar qiegħda tagħmel l-almu tagħha biex tgħin lil dawk li huma l-aktar fil-bżonn. Dan seta' jseħħ permezz ta' numru ta' b'idliet. Wieħed minn dawn il-bidliet kien it-twaqqif ta' servizz ta' Care and Repair fejn jiġu kkunsidrati każżejjiet riferuti minn Social Workers. Tat ukoll għoġġi kien it-twaqqif ta' flus lill-komunitajiet volontarji sabiex jirranġaw postijiet għal skop ta' residenza. Issussidjat b'mod sostanzjal i-l-kura ta' persuni bi bżonnijiet speċċali kemm f'iż-żejt kif ukoll mentali. Tali għajjnuna tingħata wkoll lil dawk iż-żgħażaq li jkunu se johorġu minn xi istituzzjoni.

F'din is-sena l-Awtorità hadet ħsieb proġetti filwaqt li kompliet fix-xogħol tagħha fil-qasam tad-djar. Waqt li l-iskemi ta' rrangar, ta' xiri u ta' sussidju tal-kura komplew, ħarġu wkoll 99-il fond residenzjali għall-bejġħ. F'Novembru li ġej se johorġu madwar 180 fond ġdid għall-bejġħ.

Qiegħed isir xogħol biex l-iskemi jsir aktar vantaggjużi għall-familji Maltin. Skema 6 (xiri ta' proprietà għal min joqghod f'postijiet mikrija mill-Gvern) ingħalqet, u flokha l-Awtorità tad-Djar se tvara skema ġidu li l-qlej minnha ser ikun 'ringfenced' u investit fil-programm tal-bini għall-kura. Is-sena li għaddiet l-Awtorità bniet 33 post għall-kura u din is-sena ser jtilestew 144 units għall-kura.

Il-Bord ta' l-Awtorità tad-Djar holoq l-oġġettivi tiegħu għal din is-sena. Wieħed minnhom, li kien importanti hafna, huwa l-introduzzjoni ta' Kumitat biex jisma' l-appelli. Dan il-Kumitat kien strumentali biex l-Awtorità tkun tista' tanalizza l-efficċenza tagħha. Twaqqaq ukoll Kumitat ta' Care and Repair bil-ġħan li nġħin lin-nies l-aktar fil-bżonn li f'hafna drabi ma jkunux jafu fejn għandhom jirrikorru għall-ghajnejha. Dan kien pass importanti hafna fid-dawl ta' l-amalgamazzjoni mad-Dipartiment ta' l-Akkomodazzjoni Soċjali.

L-Awtorità ffinanzjat attivitajiet fis-settur tal-volontarjat. Bdiet inizzjattiva biex tirċievi applikazzjonijiet għall-assistenza mis-settur tal-volontarjat li jipprovd jew bi ħsiebu jipprovd servizzi ta' akkomodazzjoni għall-persuni fil-bżonn. F'din l-ahħar sena, l-Awtorità għenet lill-YMCA kif ukoll lill-Fondazzjoni Suret il-Bniedem.

Fi Frar ta' l-2001, l-Awtorità harġet 99 fond residenzjali ġdid għall-bejġħ. Disgħa fil-mija ta' dawn kienu b'żewġt ikmamar tas-sodda, peress li dan l-ahħar il-familja Maltija qiegħda dejjem tiċċien. L-Awtorità rriservat 12 fil-mija ta' dawn il-fondi f'kull kategorija għan-nies b'dizabilità, iżda din id-darba familiji setgħu japplikaw għal kull fond fil-kategorija li jaqgħu taħtha; dan ifisser li nies b'dizabilità kellhom għażla ferm akbar. Komplejnejn wkoll nagħtu support lill-familji bi tfal billi żidna l-allokazzjoni għalihom.

Fil-harġa ta' bejġħ li jmiss, l-Awtorità se tkompli bil-hidma tagħha biex tgħin lil dawk li għandhom xi dizabilità. Din id-darba nies li huma waħedhom u li għandhom xi dizabilità se jkunu jistgħu japplikaw biex jixtru post. Innovazzjoni oħra importanti hafna hija li erbgħin dil-mija tal-postijiet għal kera li qed jinbnew mill-Awtorità tad-djar huma b'kamra tas-sodda waħda jew bit-tnejn. Din ix-xejra tirrifletti l-Akkomodazzjoni Soċjali qiegħda dejjem tiċċien. Dawn il-postijiet se jgħaddu id-Dipartiment ta' l-Akkomodazzjoni Soċjali għall-allokazzjoni.

Marisa Micallef Leyson

II-Hidma

Dan ir-rapport juri ħidmet I-Awtoritā tad-Djar bejn I-I ta' Ottubru 2000 u t-30 ta' Settembru 2001.

II-Bord ta' I-Awtoritā tad-Djar

II-Bord ta' I-Awtoritā tad-Djar ġie kkonfermat f'Settembru 2001 u huwa kompost minn:

Chairperson

Ms. Marisa Micallef Leyson M. Sc. (Urban Planning Policy Studies)

Membri

Dr. Joseph Azzopardi LL. D.

Mr. Carmel Esposito

Mr Tonio Fenech B.A. (Hons.) Accty. MIA CPAA

Dr. George Grech MIRCS (Eng.) LRCP (Lond.)

Mr. Marcel Pisani

Mr. Anton Valentino B.A. (Hons.) Arch. A. & C.E.

Ms. Sue Vella M. Sc B.A. (Hons.) Pysch. Dip. App. Soc. Stud.

Dr. Ray Zammit LL. D. (Segretarju tal-Bord)

II-Bord jiġiqa' għall-inqas darba fix-xahar biex jiddiskuti, jippromwovi u jimplimenta *housing policy*.

II-Bord fassal I-ghajnejiet ta' I-Awtoritā tad-Djar għas-sena 2001:

- Biex nikommunikaw aħjar mal-pubbliku r-rwl ta' I-Awtoritā tad-Djar kif ukoll tagħti informazzjoni dwar is-servizzi u l-iskemi li toffri l-istess Awtoritā.
- Biex nintrodu aktar trasparenza u inqas burokrazijsa fil-preżentazzjoni u l-operazzjoni ta' l-iskemi tagħna.
- Biex intejbu l-programm ta' bini tagħna bis-shubija ma' kumpaniji privati.
- Biex nintrodu aktar carezza fejn jidħol *accountability* kif ukoll panel biex jinstemgħu l-appelli tal-pubbliku.
- Biex nirrevedu s-sistema ta' punti għall-ħarġiet ta' bejgħ biex ikun hemm aktar ġustizja bejn kategoriji ta' klijenti differenti kif ukoll li jkun hemm aktar bilanç bejn il-provista u d-domanda.
- Biex nipprodu u namministrax programm ta' bini għal kera u biex nallokaw il-fondi għal dan.
- Biex nipparteċipaw fil-proċess ta' amalgamazzjoni mad-Dipartiment ta' I-Akkomodazzjoni Soċjali bl-ghan li nipprovdu servizz ta' *housing* għal dawk verament fil-bzonn.
- Biex inkomplu nappoġġjaw is-settur tal-volontarjat fil-proviżjoni ta' *housing* għal persuni bi bżonnijiet speċjali.

Iċ-*Chairperson* kienet membru ta' bordijiet oħrajn għan-nom ta' I-Awtoritā tad-Djar; uħud minnhom kienu:

- Kummissjoni għas-Saħħha Mentali
- BICC

Barra minhekk kienet kelliema f'konferenza f'Genevra dwar 'Human Settlements'.

L-Ufficċju taċ-Chairperson

Amministrazzjoni

Punt ta' referenza għall-aġenziji governattivi, ministeri ecc. Joffri wkoll support għaċ-Chairperson u l-Bord ta' l-Awtoritā tad-Djar.

Riċerka

L-aktivitajiet għal dan il-perjodu ffukkaw fuq skemi ta' rrangar u titjib, sussidju fuq kera u avviżi għalli-bejgh ta' proprjetà. L-iskemi ta' rrangar u titjib u sussidju fuq kera jiġu analizzati darbejn fis-sena, fl-ahhar ta' Frar u Awissu ta' kull sena. Din is-sena ġiet inkluża wkoll *interim report f'Għunju ta' l-2001*. Saru wkoll aktivitajiet oħra jn bhall-analizi ta' assi kapitali, aspetti regionali ta' servizzi, proprijetajiet li ma ġewx meħuda u applikazzjonijiet invalidi u rrifjutati. Din ir-riċerka għenek fid-deċiżjonijiet li ttieħdu dwar: l-gheluq ta' Skema Numru 6, l-eżaminar tal-limiti ta' l-assi kapitali, l-introduzzjoni ta' sussidju progressiv u tista' eventwalment twassal għall-bidliet f'oqsma oħra jn bħal per eżempju d-daqiex ta' *housing units* li tbiegħ l-Awtoritā. L-analizi ta' l-Avviż Numru 64 iffukat fuq applikazzjonijiet validi u beneficiarji, proprijetajiet li ttieħdu u dawk li ma ttihħdu u analizi ta' xejriet fil-perjodu 1995-2001.

Apparti mir-riċerka relatata max-xogħol ta' kuljum, l-Awtoritā appogġiati riċerki u talbiet għal informazzjoni kif inħuma mniżżlin hawn taħt:

- Xogħol ta' riċerka fil-Advisory Committee on Removal of Controls on Acquisition of Real Estate by Foreigners, Bank Ċentrali ta' Malta.
- Parteċipazzjoni f'Research Group fil-Ministeru tal-Politika Soċjali.
- Provizzjoni ta' data fil-European system of Intergrated Social Protection Statistics (ESSPROS – EUROSTAT), f'baži annwali, National Statistics Office.
- Questionnaire dwar Evaluation of the Recommendation (90) 7 on Youth Information and Counselling, Department of Youth and Sports.
- Questionnaire dwar Initial State Party Report dovuta minn Malta taħt l-International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, Ministeru ghall-Affarijiet Barranin.
- Informazzjoni relatata ma' housing soċjali li ngħatat lill-istudenti ta' l-Università, nies involuti frīcerki u dipartimenti tal-Gvern.

Communications

F'dan il-perjodu, l-ufficċju tal-kommunikazzjoni ħareġ tħażżeġ tħallix i-press release u kkordina erba' press coverages li jinkludu wkoll konferenzi ta' l-ahbarijiet. Dan l-ufficċju huwa l-punt ta' referenza għad-domandi min-naha tal-media. Dan l-ufficċju janalizza wkoll il-gazzetti lokali ta' kuljum u jirrispondi u jinforma l-media dwar xi bidliet.

Din is-sena saret kampanja fil-gazzetti lokali biex il-pubbliku jkun infurmat dwar l-iskemi li toffri l-Awtoritā.

L-Uffiċċju tal-General Manager

Parti mill-istruttura ġdida ta' l-Awtoritāt tad-Djar inkludiet il-hatra ta' General Manager ġdida, Ms. Lorna Pavia. Hija assistita minn Ms. Sandra Magro B.E. & A. (Hons.) bħala Deputy General Manager (Development) u mis-Sur Paul Sciberras bħala Deputy General Manager (Finance). Fil-perjodu qasir tal-ħatriet tiegħu, il-Management Team propona skema ġdida ghax-xiri ta' pproprjetà tal-Gvern minn inkwilini, saret ristrutturazzjoni fis-sezzjonijiet, waqt li bħalissa qed tiġi finalizzata ħarġa ġdida ta' appartamenti u maisonettes għall-bejgħ. Fil-futur qarib huwa maħsub li d-diversi skemi li toffri l-Awtoritāt tad-Djar jiġu mogħtija aspett ġdid sabiex ikunu aktar ġenerużi u selettivi lejn dawk l-applikanti aktar fil-bzonn. Servizzi ġodda bħall-Care and Repair qed isahħu aktar l-oġġettiv ta' l-Awtoritāt tad-Djar li tkun orrientata aktar fuq ghajnejna aktar soċċali fil-qasam tad-djar.



Sezzjonijiet ta' l-Awtoritāt tad-Djar

Customer Care

Din is-sezzjoni tieħu ħsieb domandi ta' applikanti u tiprovd informazzjoni dwar skemi. Applikanti jistgħu jiġi l-ufficini nhar ta' Tnejn, Erbgħa u Ġimġha, u jistgħu jemplu għall-informazzjoni nhar ta' Tlieta u Hamis fuq tel: 21 248260-5 jew freephone 0800772232. F'dan il-perjodu, din is-sezzjoni laqgħet aktar minn 10,000 nies fis-Sezzjoni tal-Customer Care.

Technical

Is-Sezzjoni Teknika hi reponsabbi biex tagħmel spezzjonijiet fi djar ta' applikanti fuq diversi beneficijji, skemi u akkomodazzjoni li toffri l-Awtoritāt tad-Djar. Jiġu preparati pjanti ta' postijiet eżistenti kif ukoll disinji għal żvilupp ġdid ta' postijiet residenzjali. Jiġu preparati tenders ghall-proġetti ġodda kif ukoll isir monitoring u spezzjoni tal-bini ġdid li hu ffinanzjat mill-Awtoritāt tad-Djar.

Finanzi

Is-Sezzjoni tal-Finanzi thallas għotjet lill-benefiċjarji, toħroġ garanziji fuq self meħud minn benefiċjarji ta' l-Awtoritāt tad-Djar u estenzjonijiet ta' self tal-*Home Loans* ta' l-HSBC u BOV, iżżomm records ta' čnus ta' l-artijiet, tivvetja riċerki ta' benefiċjarji u tirrappreżenta lill-Awtoritāt tad-Djar f'kun tratti ta' trasferiment ta' proprijetajiet.

Skemi

Din is-sezzjoni talloka appartamenti u *maisonettes* ġodda u tieħu ħsieb l-amministrazzjoni ta' l-iskemi ta' l-Awtoritāt tad-Djar. Tieħu ħsieb il-proceduri kollha ta' l-iskemi mill-bidu sal-konkużjoni tagħhom.

Is-Sezzjoni Legali

Is-Sezzjoni Legali hija responsabbi għall-kuntratti kif ukoll kunvenji, kollha li jjsiru bejn l-Awtoritāt u l-benefiċjarji. Tieħu ħsieb l-iproċċessar ta' l-iskemi kollha mil-bidu sal-finalizzazzjoni tagħhom.

Kumitat

Kumitat ta' I-Appelli

Membri:

Mr. Alex Cohen

Manager Operations – Awtorità tad-Djar

Mr. Carmel Esposito

Direttur – Dipartiment ta' l-Akkomodazzjoni
Soċjali

Dr. Joe Azzopardi LL. D.

Membru tal-Bord ta' l-Awtorità tad-Djar

Mr. Anton Valentino B.A. (Hons.) Arch. A. & C.E.

Membru tal-Bord ta' l-Awtorità tad-Djar

Dan il-Kumitat tnieda f'Marzu ta' l-2001 biex jassigura t-trasparenza ta' l-Awtorità u biex jaġhti lill-applikanti ta' l-Awtorità tad-Djar id-dritt li jappellaw għad-deċiżjonijiet li jkunu ttieħdu mill-Awtorità. Minn mindu tnieda dan il-Kumitat, kien hemm 51 kaž ta' appell. Minn dawn 11 gew approvati, 30 gew rifxjutati u 10 għadhom pendent.

Care and Repair

Chairperson tal-Panel

Ms. Marisa Micallef Leyson M. Sc. (Policy Studies Urban Planning)

Panel Members

Ms. Lorna Pavia

General Manager – Awtorità tad-Djar

Mr. Charles Vella

Technical Manager – Awtorità tad-Djar

Mr. Mario Magro

Customer Care – Awtorità tad-Djar

Mr. Alex Cohen

Manager Operations

Ms. Gillian Bonnici B.A. (Hons.) Soc.

Awtorità tad-Djar

Mr. Joe Gerada AAT MITD AMIN DIM Dip. App. Soc. Stud.

Communications Co-ordinator – Awtorità tad-Djar, Segretarja tal-Panel

Ms. Yvonne Mallia B.A. (Hons.) Soc. Work

Chief Executive ta' l-Àgenzija Appogg

Ms. Catherine Fleri-Soler Dip. App. Soc. Stud.

Operations Manager mill-Àgenzija Appogg

Appogg

Social Worker mill-Àgenzija Appogg

Dan il-Kumitat tnieda bil-ġhan li l-Awtorità tad-djar tipprovi servizz ta' Care and Repair għal dawk l-aktar fil-bzonn. Fil-laqgħat li saru s'issa, ħafna kaži gew diskussi. Dawn il-każijiet gew riferuti mill-Àgenzija APPOGG u gew spezzjonati mill-istaff ta' l-Awtorità tad-Djar flimkien ma' rappreżentanti ta' l-istess àgenzija. L-ghan ewljeni huwa li nghinu lil dawk in-nies li jsibu diffikultà biex jikkomunikaw ma' l-Awtorità. F'każ li dan il-proġett jirnexxi l-iskemi ta' rrangar u titjib jistgħu jiġu sostitwiti b'dan is-servizz.

Points System Panel

Chairperson

Ms. Marisa Micallef Leyson M. Sc. (Policy Studies – Urban Planning)

Members

Miss Lorna Pavia

General Manager – Awtorità tad-Djar

Mr. Charles Vella

Technical Manager – Awtorità tad-Djar

Ms. Gillian Bonnici B.A. (Hons.) Soc.

Segretarja tal-Panel

Mr. Carmelo Esposito

Direttur –

Mr. Charles Bonello

Dipartiment ta' l-Akkomodazzjoni Soċjali

Mr. Edgar Galea Curmi B.A. (Hons.) MSW

Assistent Personalis tal-Ministru

Assistent Segretarju Privat tal-Ministru

Dan il-Kumitat ġie introdott għar-reviżjoni tas-sistema ta' kategoriji, persentaggi u punti għall-fondi residenzjali li jkunu għall-bejgh. Dan l-ahhar, fl-Awtorità tad-Djar inħasset il-ħtieġa li jinbidel il-metodu ta' kif jingħataw il-punti, peress li l-metodu li kien jintuża ma kienx daqshekk ta' benefiċċju għal dawk l-aktar fil-bżonn. Ĝie deċiż li l-Awtorità tad-Djar taħtar kumitat biex jiddiskuti x'jista' jsir biex is-sistema tkun ta' aktar benefiċċju kemm għall-applikant kif ukoll għall-Awtorità. L-idea ta' *shared ownership* għet diskussa wkoll. B'din is-sistema applikanti jkunu jistgħu jisru sidien ta' nofs il-proprietà waqt li l-Awtorità tad-Djar tkun is-sid tan-nofs l-iehor. L-iskop huwa li nghinu applikanti għall-akkomodazzjoni soċjali u fl-istess ħin nassiguraw dħul kontinwu fil-fondi ta' l-Awtorità tad-Djar.

Finanzjar ta' Attivitajiet ta' Housing fis-Settur tal-Volontarjat

B'din l-inizzjattiva li bdiet sena ilu, l-Awtorità tad-Djar tirċievi applikazzjonijiet għall-assistenza mis-settur tal-volontarjat li jipprovd jew bi īsiebhom jiaprovd servizz ta' akkomodazzjoni soċjali lill-

persuni fil-bzonn. Għal skopijiet ta' din l-inizzjattiva, l-Awtorită tikkonsidra biss dawk l-organizzazzjonijiet volontarji li jiffukaw fuq provista ta' akkomodazzjoni soċjali u li jinrabtu li jkunu responsabbli għal dan is-servizz għal mhux inqas minn 25 sena.

L-ewwel kunsidrazzjoni tingħata lill-organizzazzjonijiet li jgħinu nies bi bzonnijiet speċjali kif indikat hawn taħt:

- Persuni li qegħdin jgħixu f'istituzzjonijiet għax m'għandhomx fejn joqogħdu.
- Persuni li huma fil-periklu li jiġu istituzzjonati meta jkunu kapaċi jgħixu ħajja indipendent.
- Nies bla dar.

Din l-inizzjattiva toffri servizz ta' akkomodazzjoni soċjali u aktar għandha x'taqsam ma' akkomodazzjoni permanenti, kemm jekk hija forma ta' fondi żgħar fejn jgħixu nies flimkien, u kemm f'proprietajiet individwali. Din l-assistenza normalment tkun riservata għall-akkomodazzjoni permanenti u mhux ghall-akkomodazzjoni ta' *hostels*. *Hostels* iżda, jistgħu jiġu kkunsidrati partikolarmen fejn tkun hemm proviżjoni 'l quddiem għal 'move-on' housing permanenti.

B'din l-inizzjattiva, l-Awtorită tad-Djar għenet lill-Fondazzjoni Suret il-Bniedem kif ukoll lill-YMCA.

Suret il-Bniedem

F'konferenza ta' l-aħbarijiet, l-Awtorită tad-Djar habbret li kienet se tagħti lil Suret il-Bniedem erbat idjar fil-Belt kif ukoll finanzjar biex tirranġa u taddatta proprijetajiet oħrajn.

YMCA

Il-YMCA, li tipprovdi xelter għan-nies li jkunu maqbuda f'sitwazzjonijiet diffiċċi li nghatat Lm28,000 mingħand l-Awtorită waqt konferenza ta' l-aħbarijiet fejn ġie ffirmat kuntratt ma' l-Awtorită tad-Djar.



Dawn il-flus se jintużaw biex tiġi rrangata dar fil-Belt Valletta. Din id-dar se tkun tista' takkomoda 40 persuna. Il-proġett se jinkludi wkoll *hostel* fis-sular ta' fuq li joffri akkomodazzjoni bl-irhis għal vjaġġaturi. Id-dħul tal-*hostel* se ġihin b'xi mod għall-ispejjeż enormi tax-xelter. Fix-xhur tax-xitwa dawk is-sodod fil-*hostels* jistgħu jintużaw għal skopijiet ta' xelter.



Bini u Bejgh ta' Appartamenti/Maisonettes

Fi Frar ta' I-2001, l-Awtorità tad-Djar hārget għall-bejgh 99 fondi ġdid. Dawn kienu mqassmin f'58 *maisonette*, 40 appartamenti u *cluster house* waħda. Kien hemm tliet aspetti ġoddha f'din il-harġa. Bhal harġiet oħrajn, l-Awtorità tad-Djar tirriserva 12 fil-mija tal-fondi tagħha f'kull kategorija għan-nies b'dizabilità. Iżda din id-darba, familji b'persuna b'dizabilità setgħu jaġġi għall-fondi kollha fil-kategorija li jaqgħu taħtha.

It-tieni innovazzjoni kienet tirrigwardja garaxxijiet; applikanti ma kinux obbligati li jixtruhom iżda jkollhom id-dritt ta' rifjut.

It-tielet aspett kien li disgħa fil-mija tal-fondi kien b'żewgt ikmamar tas-sodda, u dan peress li familja Maltija qiegħda dejjem tiċċien.

Programm ta' bini għall-kera

L-importanza ta' bini għall-kera ma' tonqosx. Is-sena li ghaddiet l-Awtorità bniet 33 -il unit residenzjali u din is-sena ser jittlestew 144 -il unit għall-kera. Dawn ser jgħaddu għand id-Dipartiment għall-Akkomodazzjoni Socjali għall-allokazzjoni.



Bidliet Oħrajn fl-Awtorità tad-Djar

Emenda fis-Sistema tal-Bejgħ ta' Garaxxijiet bl-Offerta

Permezz ta' din l-emenda l-applikanti li jgħixu fl-istess lokalitā tal-garaxxijiet għal liema qegħdin japplikaw ikollhom id-dritt ta' risfut iż-żgħad jkun obbligati li jħall-su l-istess prezz ta' min ikun offra l-ogħla ammont. F'każżejjiet fejn ikun hemm aktar minn applikant wieħed fl-istess lokalitā, id-deċiżjoni tkun ibbażata fuq fejn joqghod l-applikant. Preferenza tingħata lill-applikant li jgħix l-aktar viċin tal-garaxx li għaliex ikun fejn.

Qabel ma għiet introdotta din is-sistema ġida, garaxxijiet kienu jinbiegħu lil min ikun offra l-iktar mingħajr ma kienet tiġi kkunsidrata l-lokalitā ta' fejn wieħed jgħix.

Assi Kapitali

Biex wieħed ikun eligibbli għal xi skema ta' l-Awtorità tad-Djar, applikanti jridu jiddikjaraw kull qiegħ kif ukoll l-assi kapitali. Qabel Jannar 2001, il-lista ta' l-assi kapitali ta' l-Awtorità tad-Djar ma kinitx tiddefinixxi l-assi wieħed wieħed. Għalhekk f-Jannar 2001 l-Awtorità tad-Djar hasset il-htiega li tiddetermina eżatt x'jinkorpora fil-kelma assi. Dawn huma is-segwenti:

1. Kontijiet il-bank, *fixed deposits* kif ukoll *funds* li jkunu verifikati mill-banek. L-applikanti għandhom jifirmaw formola fejn jagħtu l-kunsens tagħhom lill-banek biex jagħtu din l-informazzjoni lill-Awtorità tad-Djar.
2. Dgħajjes li jistgħu jkollhom l-applikanti li jiġu verifikati mill-Awtorità Marittima u **vetturi** li jiġu cċekjati mad-Dipartiment tal-Licensing and Testing. Fil-każ ta' karozzi privati, il-valur ta' l-ewwel Lm500 ma jīgħix inkluż fl-assi kapitali.
3. Negozji u profitti li jiġu minnhom huma nkluži fl-assi kapitali u dawn jiġu vverifikati mid-Dipartiment tal-VAT. Bi-istess mod ħwienet ikunu vverifikati mid-Dipartiment tat-Trading Licence. Karigi ta' diretturi u ishma li jistgħu jkollhom l-applikanti jkunu verifikati mill-Malta Financial Services Centre.
4. Artijiet u proprietajiet li huma trassferibbi jiġu vverifikati mingħand ir-Registru Pubbliku. Is-suċċessjoni u l-assi li jintwirtu jiġu vverifikati mill-Inland Revenue u l-Causa Mortis mir-Registru Pubbliku.

Hwienet u/jew Attività Kummerċjali fuq HOS Plots Mibnija

F'laqgħa tal-Bord li saret f-Novembru 2000, gie deciż li djar fuq *HOS Plots* jistgħu jintużaw ghall-attività jaġi kummerċjali f'każżejjiet fejn ikun hemm aktar garaxxijiet minn djar residenzjali. Sa dan iż-żmien, attivitā oħra jen fuq *HOS Plots* kienet restritta ghall-benefiċċjarju u r-raġel/mara tiegħi tagħha. Applikanti trid tigħi approvata mill-Awtorità tad-Djar u hija sogħetta għal-ligħiġiet u kundizzjoniet ta' l-I-Awtorità ta' l-Ippjanar kif ukoll dawk tal-Pulizija.

Quality Service Charter

Waqt konferenza ta' l-ahbarijiet f'Novembru 2000, tnieda l-Quality Service Charter ta' l-Awtorità tad-Djar. Dan id-dokument jispjega d-drittijiet tal-klijenti u l-obbligazzjonijiet ta' l-Awtorità lejhom.

Aġġornament

Spezzjonijiet

Matul dawn l-ahhar tħax-il xahar is-Sejjoni Teknika hadet hsieb:

- 1204 spezzjoni
- 673 rapport
- 227 pjanta
- 1122 appuntament

Kampanja fil-Gazzetti

Il-pubbliku kellu opportunità biex isir jaf iżjed dwar l-iskemi ta' l-Awtorità tad-Djar. Dan permess li saret kampanja fil-gazzetti lokali bejn Diċembru 2000 u Jannar 2001. Dan sar bi ftehim bejn il-media u d-dipartiment tal-Kommunikazzjoni. Kull skema giet spiegata permezz ta' format ta' "Staqsi lill-Awtorità tad-Djar". Din il-kampanja wriet il-frott tagħha peress li l-applikazzjonijiet ghall-iskemi tagħna żiddu sostanzjalment.

Innovazzjoni fil-qasam ta' l-iskemi hija li l-Awtorità qiegħda taħdem biex l-iskemi jsiru aktar '*'user friendly'*. Bhalissa għaddejja hidma biex l-iskemi jinkitbu forma ta' bullets biex klijenti ta' l-Awtorità isibuha aktar faċċi biex jifmuhom.

Skema 8

Din l-iskema giet introdotta biex l-Awtorità tad-Djar tixtri art jew proprietà li mbagħad tbiegħ jew tikri skond il-bżonn. Fl-ahħar sena l-Awtorità tad-Djar xrat 15-il appartament u 14-il garaxx fil-Ēgura (Nov 2000), żewġ appartamenti Hal Tarxien (Jannar 2001) u żewġ maisonettes u garaxx iż-Żurrieq (Awissu 2001). Xi whud minn dawn il-fondi se jghaddu għand id-Dipartiment ta' l-Akkomodazzjoni Soċċali sabiex jinkrew, fil-waqt li l-bqja se jinhargu ghall-bejjh fil-harga li jmiss.

Skema 6

Din l-iskema hija intenzjonata għal residenti ta' proprietà residenzjali mikrija mingħand il-Gvern u li jixtiequ jsiru sid darhom. F'Marzu ta' l-2001 din l-iskema nghalqet u se toħroġ skema gdida. Il-qligħ min din l-iskema ser ikun '*ringfenced*' u investit fil-programm ta' bini għal kera.

Servizzi

Skemi ta' l-Awtorità tad-Djar matul din is-Sena

Il-paġni li ġejjin juru l-iskemi ta' l-Awtorità tad-Djar. L-ewwel tabella tindika l-iskemi principali ta' l-Awtorità u huma maħduma b'żewġ modi: il-"*cohort approach*" u l-"*12 month approach*" u huma spiegati fuq in-naha ta' ifsel tat-tabella. L-iskemi l-ohrajn huma indikati fit-tabelli li jiġu wara – xi whud minnhom huma magħluqin.

Table I

Housing Authority – Scheme analysed as of 30 September 2001

Scheme	Number of Applications							
	Received applications		Approved		Finalised (beneficiaries)			
	Total	Valid only	Financial year app*	Cohort appr.**	Financial year appr.	Cohort appr.	Lm	
5	128	113	125	51	130	16	173,649.46	
Z	74	68	94	26	102	10	146,458.00	
X	7	6	5	4	5	3	8,605.00	
Y	130	113	126	96	122	82	1,268.00	
7	73	66	53	30	44	8	52,515.00	
T	0	0	2	0	0	0	154.00	
W	66	58	60	33	62	15	38,614.00	
R	115	96	82	53	208	27	42,900.18	

Notes:

All columns, except the column Total, refer to valid applicants only.

* The 'Financial year approach' indicates the number of applicants in the period 1 October 2000-30 September 2001, the approved applications and the beneficiaries in that same period, irrespective of the date when they applied.

Data pertaining to this approach should not be compared in terms of shares or ratios, since they do not refer to the same group of applicants.

** The 'Cohort approach' indicates the number of applicants who applied between 1 October 2000 and 30 September 2001, of which the number who were approved and of which the number who benefited. Using the cohort approach, it is possible to derive the shares of approved cases and beneficiaries in the total number of applicants.

Tabella 2

Skema	Applikazzjonijiet Riċevuti	Applikazzjonijiet Approvati	Benefičjarji	Għotja approvata Lm
L	0	1	42	25,138.00
N	0	1	45	66,468.00

* Skema L: Sussidju fuq xogħilijiet ta' irranġar fi djar privati

* Skema N: Skema għal sussidju fuq xogħilijiet ta' irranġar u titjib f'residenzi privati okkupati minn sidien

Tabella 3

Skemi ta' Fidi ta' Ċnus:

Skema	Applikazzjonijiet Riċevuti	Applikazzjonijiet Approvati	Benefičjarji	Sussidju Mogħti Lm
K	18	32	28	22,500.00
P	4	4		
Q	4	6	11	8,833.00
Sett 88 }				}
Sett 89 }				}
Awissu 90 }	43	43	43	34,545.00
Ġunju 91 }				}
Lulju 93 }				}

Skema K: Fidi ta' ċnus ta' HOS plots ta' qabel 1987

Skema P: Fidi ta' ċnus ta' HOS plots ta' qabel 1975

Skema Q: Fidi ta' kumpens ghall-okkupazzjoni

Tabella 4

Skemi biex Thajjar Persuni jsiru Sid Darhom

Skema	Applikazzjonijiet Riċevuti	Applikazzjonijiet Approvati	Benefičjarji	Sussidju Mogħti Lm
I	0	26	115	702,902.00
M	0	0	1	1,577.00
6	147	4	1	10,500.00

- * Skema I: Skema għax-xiri ta' djar ta' abitazzjoni tal-Gvern
- * Skema M: Skema għax-xiri u ghax-xogħlijiet ta' irranġar u titjib ta' djar privati
- Skema 6: Skema għax-xiri ta' djar ta' abitazzjoni tal-Gvern

Tabella 5

Skemi oħra

Skema	Applikazzjonijiet Riċevuti	Applikazzjonijiet Approvati	Benefičjarji	Sussidju Mogħti Lm
S	292	283	318	211,489.12

Skema S: Hlas lura ta' Taxxa fuq il-valur miżjud imħallas fuq l-ewwel dar ta' abitazzjoni

Skema R: Skema ta' kera sussidjata fuq residenzi privati

Skema X: Skema għax-xiri u ghax-xogħlijiet ta' irranġar u titjib ta' djar privati

Skema Y: Sussidju ta' imghax fuq self għad-djar (setturi privat)

* Dawn l-iskemi skadew fis-7 ta' Ottubru 1999



II-Proġett ta' I-Imtarfa

Matul is-sena li ghaddiet tkompli x-xogħol ta' preparazzjoni ta' pjanti u tenders għal ħames proġetti godda ta' bini ta' djar fl-Imtarfa. Wara bosta laqgħat ma' l-Awtorità ta' I-Ippjanar issa għandna l-permessi fuq tlieta minn dawn is-siti waqt li sar ftehim fuq l-iż-żilupp irrikkmandat fuq iż-żewġ siti oħra. Eventwalment saru l-applikazzjonijiet formali fuq dawn il-proġetti wkoll.

It-tabella hawn taħt turi n-numru ta' djar u garaxxijiet godda ppjanati.

Proġett	Numru ta' Djar	Numru ta' Garaxxijiet
Triq San David (hdejn Dar ta' I-Anzjani)	26	23
Triq Dar il-Kaptan	42	45
Triq Sir Leslie Rundle	16	18
Triq Sir David Bruce	18	24
Triq San David (fit-telgħa)	31	36

Il-proġetti kollha fl-Imtarfa se jinkludu l-landscape madwar il-bini, s-servizzi u t-toroq kollha meħtieġa. Huwa ppjanat li l-ewwel tliet proġetti msemmija jibdew is-sena d-dieħla.

Ix-xogħol ta' restawr tat-Torri ta' I-Arloġġ tlesta wkoll din is-sena. Saru wkoll diversi laqgħat mal-Kunsill Lokali fejn ġew diskussi pjanijiet u xogħol pendentli fl-Imtarfa. Intla haq biex isir xogħol ta' stallazzjoni gdida ta' dwal madwar il-Blokki ex-militari kif ukoll biex jingħata b'kera 'l-Club premises fit-Town Centre sabiex il-Kunsill Lokali jkun jista' jagħmel użu minnu għall-aktivitajiet fil-komunità.

Postijiet li tlestew fl-2000/2001 u li huma programmati li jitlestew fl-2001/2002

Bejn l-1 ta' l-Ottubru ta' I-2000 u t-30 ta' Settembru 2001 tlestew 317-il housing units.

Huwa programmat li jitlestew 266 housing unit bejn l-1 ta' Ottubru 2001 u t-30 ta' Settembru 2002.

Huwa mistenni li bejn l-1 ta' l-Ottubru 2001 u t-30 ta' Settembru 2002 se jkunu mibdijin iżda mhux lesti għal kolloks 436 housing unit.

Lifts

Din is-sena ħarġu l-ewwel tenders biex jiġu nstallati 18-il lift fi blokki ta' appartamenti fil-lokalitajiet fosthom il-Belt u l-Furjana. Ix-xogħol fuq dawn il-lifts inbeda u gew ippreparati t-tenders għall-istallazzjoni ta' 36 lift ieħor li jinkludu blokki fejn kellna applikazzjonijiet minn persuni b'dizabilità. Ix-xogħol fuq dawn il-lifts minstenni jinbeda kmieni s-sena d-dieħla. Sadanittan għandna applikazzjonijiet oħra pendentli ma' l-Awtorità ta' I-Ippjanar għall-istallazzjoni ta' lifts flokkalitajiet oħra.

Financial Statement

30 September 2001

<i>Page</i>	
18	Members' report
20	Statement of members' responsibilities
21	Report of the auditors
22	Revenue and expenditure account
23	Balance sheet
24	Cash flow statement
25 - 34	Notes to the financial statements
35 - 40	Estimates for year 2001 / 2002

Members' Report – 30 September 2001

Board Members

Mrs. Marisa Micallef Leyson – Chairperson

Mr. Tonio Fenech

Ms. Sue Vella

Dr. Joseph Azzopardi

Mr. Carmel Esposito

Dr. George Grech

Mr. Anton Valentino

Mr. Marcel Pisani

The members present their report and the audited financial statements for the year ended 30 September 2001.

I. Activities

The principal activities of the Housing Authority are:

- (a) The development of land by the construction thereon of housing by the Department of Housing Construction and Maintenance or by means of a grant of contract of works and the transfer thereof;
- (b) The transfer of housing, title of which was passed to the Housing Authority by President's order;
- (c) The allocation of plots of land to individuals for private development and collection of ground rents thereon;
- (d) The part subsidy of interest paid by owners of premises acquired from the Housing Authority or by owners of houses built on land granted on emphyteusis by the Housing Authority;
- (e) The allocation of public housing to members of the public in accordance with the policies laid down by Government;
- (f) The distribution of grants and subsidies to individuals to encourage home ownership, under Housing Authority schemes.

2. Results

The members report a surplus for the year of Lm1,904,008 (2000: Lm309,888) on an income of Lm4,606,500 (2000: Lm4,436,809). This has been added to the accumulated fund brought forward of Lm7,571,313 leaving a balance of LM9,475,321.

3. Auditors

The auditors, Horwath (Malta), have expressed their willingness to continue in office and a resolution proposing their reappointment will be put before the members.

Approved by the Board Members on 16 October 2001 and signed on its behalf by:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Dr. Ray Zammit LLD".

Dr. Ray Zammit LLD
Secretary

Statement of Members' Responsibilities

30 September 2001

The Housing Authority Act requires the Authority to prepare financial statements for each financial year which give a true and fair view of the state of affairs of the Authority and of its results for that year. In preparing the financial statements, the board members are required to:

- Select suitable accounting policies and then apply them consistently;
- Make judgements and estimates that are reasonable and prudent;
- State whether applicable International Accounting Standards have been followed;
- Prepare the financial statements on the going concern basis unless it is inappropriate to assume that the Authority will continue in operation.

The board members are responsible for keeping proper accounting records which disclose with reasonable accuracy at any time the financial position of the Authority and to enable them to ensure that the financial statements comply with the Housing Authority Act Cap. 261. They are also responsible for ensuring that an appropriate system of internal control is in operation to provide them with reasonable assurance that the assets of the company are being properly safeguarded and that fraud and other irregularities will be prevented or detected.

Report of the Auditors To the Members

We have audited the financial statements set out on pages 22 to 34.

Respective Responsibilities of the Board Members and Auditors

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. An audit includes examination, on a test basis, of evidence relevant to the amounts and disclosures in the financial statements. It also includes an assessment of the significant estimates and judgements made by the board members in the preparation of the financial statements, and of whether the accounting policies are appropriate to the Authority's circumstances, consistently applied and adequately disclosed.

We planned and performed our audit so as to obtain all the information and explanations which we considered necessary in order to provide us with sufficient evidence to give reasonable assurance that the financial statements are free from material misstatements, whether caused by fraud or other irregularity or error. In forming our opinion we also evaluated the overall adequacy of the presentation of information in the financial statements.

Opinion

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Authority at 30 September 2001 and of its surplus and cash flows for the year then ended and comply with requirements of the Housing Authority Act Cap. 261.

Mr. John Abela
HORWATH (MALTA)
Certified Public Accountants & Auditors
La Provida
Karm Zerafa Street
Birkirkara BKR12

16 October 2001

Revenue and Expenditure Account

Year ended 30 September 2001

	Notes	2001 Lm	2000 Lm
REVENUE			
Housing units	3a	2,098,190	1,869,501
Ground rents receivable/laudemia	3b	143,394	146,574
Transfer of HOS plots and refund of subsidies		10,217	11,863
Redemption of ground rents		105,582	112,507
Rents receivable on occupied tenements		20,889	53,866
Interest receivable	3c	736,597	787,300
Profit on disposal of tangible fixed assets	3d	2,042	584
		<hr/>	<hr/>
		3,116,911	2,982,195
Contribution from consolidated fund	3e	1,495,386	1,454,614
		<hr/>	<hr/>
		4,612,297	4,436,809
		<hr/>	<hr/>
EXPENDITURE			
Subsidy on housing units	4a	939,889	694,712
Subsidy on improvements of dwellings	4a	479,709	364,482
Interest subsidies	4a	105,550	98,089
Grants – Schemes (J and R)	4a	43,722	21,199
Cash grants on development of plots	4a	–	5,135
Interest payable	4b	665,007	667,445
Salaries and related costs	4c	404,127	417,676
Premium payable on loans	4d	4,338	4,826
General administration	4e	126,331	162,900
Housing projects	4f	283,582	1,352,608
		<hr/>	<hr/>
		3,052,255	3,789,072
		<hr/>	<hr/>
EXCESS OF REVENUE OVER EXPENDITURE			
Net fluctuations in exchange rates and market valuation		1,560,042	647,737
		<hr/>	<hr/>
		343,966	(337,849)
		<hr/>	<hr/>
SURPLUS FOR YEAR			
		1,904,008	309,888
		<hr/>	<hr/>

Balance Sheet – 30 September 2001

	Notes	2001 Lm	2000 Lm
Fixed Assets			
Tangible assets	5	283,716	310,112
Financial assets	6	8,610,420	8,003,934
		8,894,136	8,314,046
Current Assets			
Housing projects	7	15,742,967	12,082,003
Debtors	8	532,890	590,499
Bank and cash	11	4,183,234	6,582,532
		20,459,091	19,255,034
Creditors: Amounts falling due within one year			
Creditors	9a	(3,677,788)	(1,759,698)
Deferred income	9b	(8,040,236)	(6,928,309)
		(11,718,024)	(8,688,007)
Net Current Assets		8,741,067	10,567,027
Total Assets Less Current Liabilities		17,635,203	18,881,073
Creditors: Amounts falling due after more than one year			
Creditors	10	(8,159,882) (11,309,760)	
		9,475,321	7,571,313
Represented by: Accumulated Fund			
At beginning of year		7,571,313	7,261,425
Surplus for year (Page 22)		1,904,008	309,888
At end of year		9,475,321	7,571,313

The financial statements on pages 22 to 34 were approved by the Board members on 16 October 2001 and signed on its behalf by:

Marisa Micallef Leyson

Ms. Marisa Micallef Leyson
M. Sc. (Policy Studies)
Accty., MIA, CPAA
Chairperson

Dr. Joseph Azzopardi LL. D.

Mr. Tonio Fenech
B.A. (Hons.)

Cash Flow Statement

Year ended 30 September 2001

	Note	2001 Lm	2000 Lm
Cash flows from operating activities			
Surplus for year		1,904,008	309,888
Adjustment for:			
Depreciation		52,368	58,571
Profit on disposal of tangible fixed asset		(2,042)	(584)
Foreign exchange fluctuations		(343,966)	337,849
Contribution from consolidated fund		(1,495,386)	(1,454,614)
Premium payable on loans		4,338	4,826
		_____	_____
Operating surplus/(deficit) before working capital changes		119,320	(744,064)
Decrease/(Increase) in debtors		57,609	(5,175)
Increase in stock of housing projects		(3,660,964)	(2,174,796)
Increase in creditors		1,029,590	2,122,817
		_____	_____
Net cash (used in) operating activities		(2,454,445)	(801,218)
		_____	_____
Cash flow from investing activities			
Movements in investments in Central Bank		(273,833)	
Purchase of tangible fixed assets		(35,932)	(50,498)
Net Proceeds from sale of tangible fixed assets		12,002	584
		_____	_____
Net cash (used in) investing activities		(297,763)	(49,914)
		_____	_____
Cash flows from financing activities			
Repayment of loan		(1,142,476)	
Contributions from consolidated fund		1,495,386	1,454,614
		_____	_____
Net cash generated from financing activities		352,910	1,454,614
		_____	_____
Net (decrease)/increase in cash and cash equivalents		(2,399,298)	603,482
Cash and cash equivalents at beginning of year		6,582,532	5,979,050
Cash and cash equivalents at end of year	11	4,183,234	6,582,532

Notes to the financial statements

30 September 2001

I Basis of Preparation

The Housing Authority was set up under the Housing Authority Act Cap. 261 to perform functions relating to housing, residential and commercial accommodation and relating facilities and amenities.

These financial statements have been prepared in accordance with the requirements of the International Accounting Standards issued by the International Accounting Standards Committee as adapted to reflect the socio – economic aspect of the Housing Authority and as modified in terms of Section 16(1) of the Housing Authority Act Cap. 261.

2 Accounting Policies

A summary of the significant accounting policies adopted in the preparation of these financial statements, which have been consistently applied, is set out below.

(a) Tangible fixed assets

Tangible fixed assets are stated at cost less accumulated depreciation. Depreciation is provided on the straight line method at rates intended to write off the cost of fixed assets over their expected useful lives. The annual rates used are:

Air conditioning equipment	20%
Fixtures and fittings	15%
Office furniture and equipment	15%
Motor vehicles	20%
Freehold office premises	5%

A charge equivalent to a full year's depreciation is provided for during the year in which the asset is first brought into use; while no depreciation is charged during the year the asset is disposed off or scrapped.

(b) Investments

Investments made through the Central Bank in overseas bonds are stated at the lower of cost and market value. Other investments are stated at cost.

On the disposal of an investment, the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount is transferred to the revenue and expenditure account.

(c) Housing projects

- (i) Expenses relating to housing projects under construction or completed and awaiting finalisation of legal transfer are shown as a current asset in the balance sheet and are stated at the lower of cost and net realisable value.
- (ii) Expenses relating to completed housing units under the administration of the Department of Lands are shown as a current asset in the balance sheet and are stated at cost.

On legal transfer of all completed housing units, the relevant costs are transferred to the revenue and expenditure account.

(d) Amounts receivable

Specific provision is made for any amounts the recovery of which is considered to be doubtful.

(e) Borrowing costs

Borrowing costs are recognised as an expense in the period in which they are incurred.

(f) Foreign currencies

Assets and liabilities held in foreign currencies are translated into Maltese liri at the rates of exchange ruling at the balance sheet date. Transactions during the year are translated into Maltese liri at the rate of exchange ruling at the date of the transaction. All exchange differences are dealt with through the revenue and expenditure account.

(g) Contribution from consolidated fund

Contributions received from the Consolidated Fund are credited to the revenue and expenditure account on a cash received basis.

(h) Revenue

Other revenue items are accounted for on an accruals basis and include:

- (i) The value of housing units contracted for with members of the public. Housing units transferred to the Housing Authority by order of the President and not yet contracted for by the end of the accounting year, are detailed in the records of the Housing Authority; however, the value of such housing units is not reflected in the accounts until transferred;
- (ii) The rents receivable on occupied tenements from the date of contract;
- (iii) The ground rents receivable on plots transferred to the Housing Authority and allotted to the members of the public on perpetual emphyteusis. In accordance with Section 4(3)(b) of the Housing Authority Act Cap. 261, the execution of the collection of ground rents is carried out through the agency of the Department of Lands in respect of property situated in the island of Malta and through the agency of the Secretariat for Gozo Affairs in respect of property situated in the islands of Gozo and Comino;
- (iv) Interest receivable.

(i) Interest subsidies

Interest subsidies materialising and paid during the financial year are taken to the revenue and expenditure account. No provision is made for future interest subsidies.

(j) Cash and Cash Equivalents

Cash and cash equivalents comprises cash in hand and at bank less overdrawn bank balances and bank overdrafts.

(k) Retirement benefit costs

The Authority contributes towards the state pension in accordance with legislation. This cost is recognised as an expense during the year in which it is incurred.

3 Revenue

(a) Housing Units

This represents the sale of housing units, as follows:

	2001 Lm	2000 Lm
Sale of new vacant premises	890,770	1,086,792
Sale of government rented premises	1,207,420	782,709
	<hr/>	<hr/>
	2,098,190	1,869,501
	<hr/>	<hr/>

(b) Ground Rents Receivable/Laudemia

This is made as follows:

	2001 Lm	2000 Lm
Commercial price	148,714	152,655
Subsidy element	(5,320)	(6,081)
	<hr/>	<hr/>
	143,394	146,574
	<hr/>	<hr/>

(c) Interest Receivable

This represents the interest receivable by the Authority from the loan to HSBC Home Loans plc., and various fixed deposit accounts.

(d) Profit on disposal of motor vehicles

	2001 Lm	2000 Lm
Sales proceeds	12,002	1,400
Net book value	(9,960)	
	<hr/>	<hr/>
	2,042	1,400
Costs incurred on disposal	—	816
	<hr/>	<hr/>
Profit on disposal	2,042	584
	<hr/>	<hr/>

(e) Contribution from Consolidated Fund

The contribution from the Consolidated Fund is in accordance with the Estimates prepared by the Authority, and approved by Parliament.

4 Expenditure

(a) Subsidies and grants

- (i) The Housing Authority subsidises the interest paid by members of the public on loans obtained to purchase housing units from the Authority and to build on land leased from the Authority.
- (ii) The Housing Authority also subsidises the cost of housing units, plots and ground rents to members of the public. Grants are also given on various schemes.

(b) Interest payable

This represents the interest paid and accrued as at year end on the Council of Europe Resettlement Fund Loans.

(c) Salaries and related costs include:

	2001 Lm	2000 Lm
Remuneration of the chairperson and board members	16,267	17,850
	<hr/>	<hr/>

(d) Premium payable on loans

This represent the amount written off for the year under review as shown in note 10 (b).

(e) General administration

This consists of:

	2001 Lm	2000 Lm
Auditors' remuneration	1,035	1,035
Depreciation	52,368	58,571
Office requisites (net)	50,784	75,458
Transport	13,758	24,020
Water and electricity	5,270	2,486
Other	3,116	1,330
	<hr/>	<hr/>
	126,331	162,900
	<hr/>	<hr/>

(f) Housing projects

This represents the cost of completed projects sold during the year, and the write down of unsold completed units to their realisable value.

5 Tangible Assets

	Aircondition Equipment Lm	Fixture & Fittings Lm	Furniture & Fittings Lm	Motor Vehicles Lm	Office Premises Lm	Total Lm
Cost						
At 01 October 2000	34,624	23,502	216,731	59,170	289,833	623,860
Additions	-	5,329	16,142	12,130	2,331	35,932
Disposals	-	-	-	(23,019)	-	(23,019)
At 30 September 2001	34,624	28,831	232,873	48,281	292,164	636,773
Depreciation						
At October 2000	34,197	13,784	144,266	32,984,	88,517	313,748
Charge for the year	231	3,769	26,484	7,276	14,608	52,368
Released on disposal	-	-	-	(13,059)	-	(13,059)
At 30 September 2001	34,428	17,553	170,750	27,201	103,125	353,057
Net Book Value						
At 30 September 2001	196	11,278	62,123	21,080	189,039	283,716
At 30 September 2000	427	9,718	72,465	26,186	201,316	310,112

Tangible fixed assets, costing Lm148,077 were fully depreciated but still in use at the balance sheet date.

6 Financial Assets

	2001 Lm	2000 Lm
Investments made through the Central Bank in overseas bonds and deposits on behalf of the Housing Authority	2,079,450	1,770,439
Loan to HSBC Home Loans plc. (CHF 23,840,000)	6,530,970	6,233,495
	<hr/>	<hr/>
	8,610,420	8,003,934
	<hr/>	<hr/>

The above financial assets are intended to be held for more than one year.

At the balance sheet date, the exchange rate between the Swiss Franc and the Maltese lira stood at 3.6503.

7 Housing Projects

Expenditure in connection with housing projects is being accounted for in accordance with the requirements of the Housing Authority Act Cap. 261. The execution of the Government's Building Programme is done either through the agency of the Department of Housing Construction and Maintenance, or may be carried out by the Housing Authority by means of a grant of contract of works. The Housing Authority's involvement in this respect is, in part limited to approving that the expenditure is properly chargeable and subjected to the controls of the Government accounting systems, and in the other part is being directly financed and controlled by the Housing Authority.

The amount disclosed in the balance sheet is made up as follows:

	2001 Lm	2000 Lm
Housing projects under construction or completed and awaiting finalisation of legal transfer	10,969,349	7,482,534
Completed housing units under the administration of the Department of Lands	4,773,618	4,599, 469
	<hr/>	<hr/>
	15,742,967	12,082,003
	<hr/>	<hr/>

The completed housing units under the administration of the Department of Lands do not generate any rental income to the Housing Authority, the income of which is kept by the Department of Lands. Future income may result from sales of these units to tenants who may avail themselves of Housing Authority Schemes.

8 Debtors

	2001 Lm	2000 Lm
Trade debtors	37,899	51,263
Other debtors	44,787	5,990
Taxes recoverable	212,017	239,231
Accrued income	238,187	294,015
	<hr/>	<hr/>
	532,890	590,499
	<hr/>	<hr/>

Taxes recoverable represent tax at source on dividends received from HSBC Home Loans plc.

9 Creditors – falling due within one year

	2001 Lm	2000 Lm
(a) Creditors		
Loan (1991) – CHF 4,290,000	–	1,121,715
Loan (1992) – JPY 840,000,000	3,122,143	
Other creditors	555,645	637,983
	<hr/>	<hr/>
	3,677,788	1,759,698
	<hr/>	<hr/>

The Loan (1992) is secured, bears interest at 6.25% per annum (payable on 16th June and 16th December) and is repayable in full on 16 December 2001.

(b) Deferred income

	2001 Lm	2000 Lm
Deferred income	8,040,236	6,928,309
	<hr/>	<hr/>

This represents amounts received and deposits in respect of sale of premises, the contracts for which had not yet been finalised at the year end.

10 Creditors – falling due after more than one year

Loans from the Council of Europe Resettlement Fund

	2001 Lm	2000 Lm
Loan (1992) – JPY 840,000,000	–	3,526,060
Loan (1993) – CHF 29,800,000	(a) 8,163,713	7,791,869
	<hr/>	<hr/>
Premium on Loans	(b) 8,163,713 (3,831)	11,317,929 (8,169)
	<hr/>	<hr/>
	8,159,882	11,309,760
	<hr/>	<hr/>

- (a) This loan is secured, bears interest at 5% per annum (payable on 30th October and 30th April) and is repayable in full on 30th April 2003.

10 Creditors – falling due after more than one year (Contd.)

(b) Premium on loans

	2001 Lm	2000 Lm
Cost		
At 1 st October	130,929	130,929
Premium on new loan	–	–
	<hr/>	<hr/>
At 30 th September	130,929	130,929
	<hr/>	<hr/>

Amounts written off

At 1 st October	(122,760)	(117,934)
Charge for the year	(4,338)	(4,826)
	<hr/>	<hr/>
At 30 th September	(127,098)	(122,760)
	<hr/>	<hr/>

Net Amount

At 30 th September	3,831	8,169
	<hr/>	<hr/>

- (c) At the balance sheet date, the exchange rate between the Swiss Franc and the Maltese Lira stood at 3.6503, while the exchange rate between the Japanese Yen and the Maltese Lira stood at 269.046.

11 Cash and Cash Equivalents

	2001 Lm	2000 Lm
Cash at bank	4,183,148	6,582,512
Cash in hand	86	20
	<hr/>	<hr/>
	4,183,234	6,582,532
	<hr/>	<hr/>

12 Contingent Liabilities

	2001 Lm	2000 Lm
Guarantees given on behalf of applicants in favour of		
(a) HSBC Home Loans plc.	4,600,000	4,838,042
(b) Bank of Valletta plc.	790,858	495,277
	<hr/>	<hr/>
	5,390,858	5,333,319
	<hr/>	<hr/>

13 Commitments

(a) Housing projects

Contracted capital commitments are estimated at Lm5,941,000.

(b) Grants – various schemes

The amount committed is estimated at Lm500,000.

14 Post Balance Sheet Events

The Housing Authority will receive Lm1,193,000 as contribution from the Consolidated Fund in the forthcoming accounting period.

15 Income Tax Exemption

The Housing Authority is exempt from any liability for the payment of income tax by virtue of Section 19 of the Housing Authority Act Cap. 261.

16 Comparative Figures

Certain comparative figures have been reclassified to conform with this year's presentation of the financial statements.

Awtorità tad-Djar

Estimi għas-Sena 2001/2002

Fil-Qosor

Infieg		2001/2002 Lm
A	Nefqa Kapitali	6,071,000
B	Nefqa Soċjali f'Sussidji	2,381,000
C	Nefqa Rikorrenti	4,338,300
	Total	12,790,300

Finanzjati mid-Đħul li ġej:

D	Dħul minn bejgħ ta' proprietà tal-Gvern	5,030,000
E	Dħul Rikorrenti	424,000
F	Kontribuzzjoni mill-Fond Konsolidat għas-sena 2002	1,100,000
G	Bilanċ dovut mill-Fond Konsolidat għas-sena 2001	93,000
H	Likwidazzjoni ta' investimenti	4,737,000
I	Self	1,406,300
	Total	12,790,300

A. Nefqa Kapitali

1999/2000 Nefqa Lm	2000/2001 Stima Lm	Dettal Nefqa Lm	2001/2002 Stima Lm	Noti Għall-Estimi
3,298,304	5,580,000	3,984,000	1 Programm ta' bini ta' appartamenti u djar ġodda	Vot li jkɔpri akkwist ta' art, bini ta' appartamenti ġodda u infrastruttura madwarhom.
10,458	35,000	11,800	2 Attrazzament ta' l- uffiċċju ta' l-Awtoritā	Vot għat-tkomplija ta' attrezzament ta' l-uffiċċji ta' l-Awtoritā tad-Djar, żjeda fl- għamara u tagħmir iehor.
23,282	20,000	9,600	3 Żjeda fil- Kompjuterizzazzjoni ta' l-uffiċċju	Vot għal aktar attrezzament tal-kompjuter kif ukoll xiri ta' sistema speċjalizzata għall- użu tal-periti.
16,500	20,000	2,300	4 Xiri ta' vetturi	10,000 Xiri ta' vetturi ġodda
3,348,544	5,655,000	4,007,700	Total	6,071,000

* L-Awtoritā akkwistat fondi numri 10 u 11 fi Triq Pietro Floriana l-Furjana biex tniffidhom ma' l-uffiċċini eżistenti. Dan il-
bżonn inhass minhabba l-amalgazzjoni ta' Dipartimenti oħra ma' l-Awtoritā.

B. Nefqa Soċjali f'Sussidji

1999/2000		2000/2001		Dettal	2001/2002	
Nefqa Lm	Stima Lm	Nefqa Lm	Stima Lm		Noti Għall-Estimi	
649,509	1,060,000	623,526	968,000	1 Sussidju lis-sidien fuq xiri ta' postijiet ġoddha battala mibnija mill-Awtorità	Appartamenti ma jinbiegħux bil-prezz kummerċjali tagħhom iżda bi prezziżżejjet issussidjati skond skemi stabbiliti.	
799,951	750,000	713,402	648,000	2 Sussidju lill-inkwilini ta' postijiet tal-Gvern		
26,510	10,000	71,198	15,000	3 Sussidju fuq ħlas u fidi ta' čnus	Vot li jkopri sussidju mogħti fuq čnus ta' H.O.S. plots.	
395,911	500,000	623,424	500,000	4 Sussidju fuq l-iskemi ta' l-Awtorità	Vot li jipprovdji fondi għal sussidju fuq ħlas tal-kerċa, tiswijiżiet u/jew akkwist ta' residenzi fis-setturi privat u ġħajjnuna lill-persuni b'dizabilità taħbi skemi varji.	
100,779	150,000	106,094	150,000	5 Sussidju fuq l-imghaxijiet ta' self mill-benefiċjarji ta' diversi skemi	Vot għal sussidji lill-benefiċjarji fuq l-imghaxijiet imħalla fuq self.	
-	50,000	-	100,000	6 Għotja lill-Organizzazzjonijiet mhux Governattivi (N.G.O.'s)		
1,972,660	2,520,000	2,137,644	Total		2,381,000	

C. Nefqa rikorrenti

1999/2000 Nefqa Lm	2000/2001 Stima Lm		Dettal Nefqa Lm	2001/2002 Stima Lm	Noti Għall-Estimi
662,816	678,000	629,675	1 Hlas ta' imgħaxijiet fuq self għall-iżvilupp	505,800	Vot għal hlas ta' imgħaxijiet fuq is-self.
-	1,112,000	1,142,477	2 Hlas lura ta' self għall-iżvilupp	3,200,000	*
416,564	520,000	403,370	3 Salarji, pagi, etc.	500,000	
67,694	90,000	66,052	4 Htiġiġiet ta' l-uffiċċju	90,000	
23,830	27,000	23,288	5 Trasport	25,000	
8,026	6,000	2,825	6 Hlas ta' dawl u ilma	6,000	
1,850	2,000	2,378	7 Spejjeż legali u ta' regiżazzjoni ta' l-art	5,000	
5,528	7,000	2,632	8 Spejjeż fuq konferenzi u taħriġ għall-impiegati	5,000	Vot għal taħriġ ta' l-impiegati u għall-attivitajiet kulturali f'oqsma differenti ta' l-amministrazzjoni.
1,079	1,000	1,035	9 Hlas lill-Audituri	1,500	
593,000	620,615	620,615	10 Fond għall-hlas lura tas-self	163,300	+ L-Awtorità tad-Djar għandha programm ta' provedimenti ta' kull sena għall-hlas lura tas-self.
1,187,387	1,331,000	1,131,255	Total	4,338,300	

* Dan l-ammont ikopri l-hlas lura ta' self ta' JPY 840,000,000 mingħand il-“European Resettlement Fund”.

+ Dan l-ammont ikopri s-“Sinking Fund” meħtieg għas-sena 2001/2002. Billi dan l-ammont huwa digħi kopert b’investimenti, mhux se jidher bħala spiżza għas-sena 2001/2002.

D. Dħul minn Bejgħ ta' Proprjetà

1999/2000 Dħul Lm	2000/2001 Stima Lm	Dettal Dħul Lm	2001/2002 Stima Lm	Noti Għall-Estimi
3,031,259	3,928,000	2,259,258	1 Bejgħ ta' appartamenti ġodda 3,527,000	* Stima ta' valur kummerċjali ta' postijiet ġodda, mibnija mill-Gvern li jitlestew sa I-2000 jinbiegħu.
1,438,454	1,250,000	1,242,272	2 Bejgħ ta' postijiet lill-inkwilini 1,433,000	* Stima b'valur kummerċjali ta' postijiet tal-Gvern u ta' I-Awtoritā tad-Djar li jinbiegħu lill-inkwilini taħt diversi skemi ta' I- Awtoritā tad-Djar.
133,728	20,000	171,396	3 Fidi ta' ċnus 70,000	* Stima ta' fidi ta' ċnus fuq artijiet tal-H.O.S.
4,603,441	5,198,000	3,672,926	Total 5,030,000	

* Is-sussidju relatat ma' dawn il-voti jidher fuq pagħna ta' "Nefqa Soċċali f'Sussidji".

E. Dħul Rikorrenti

1999/2000 Dħul Lm	2000/2001 Stima Lm	2000/2001 Dħul Lm	Dettal	Stima Lm	2001/2002 Noti Għall-Estimi
			1 Ċnus minn artijiet li ħarġu taħt l-iskemi tal-H.O.S.	100,000	* Kera miġbura minn dawk il-postijiet li ġihaddu fidejn l-Awtoritā tad-Djar biex jinbiegħu sakemm jinbiegħu, kif ukoll xi postijiet mill-fondi ta' l- Awtoritā.
128,452	100,000	131,886			
57,645	8,000	20,897	2 Kera minn postijiet 3 Dħul minn permessi għall-ħwienet	10,000 1,000	Drittijiet li jithallsu lill- Awtoritā meta tapprova permessi għal ftuħ ta' ħwienet f'bini fuq artijiet tal-H.O.S.
1,350	1,000	2,900			
1,380	1,000	1,241	4 Lawdemju	1,000	Ħlas ta' lawdemju jkun dovut lill-Awtoritā tad- Djar fuq trasferiment lil terzi persuni.
5,700	2,000	8,800	5 Dħul minn trasferimenti ta' bini fuq artijiet tal-H.O.S.	5,000	Jekk bini fuq art tal-H.O.S. trasferit lil terzi persuni bil-kunsens ta' l-Awtoritā tad-Djar ikun dovut ħlas lill- Awtoritā tad-Djar.
59,270	10,000	119,677	6 Rimborż ta' sussidju	80,000	Jekk bini fuq art ta' l-H.O.S. jiġi trasferit qabel ma jagħlaq iż-żmien stipulat fl-iskema relattiva, ikunu jridu jithallsu lura s-sussidji jew parti minnhom lill-Awtoritā tad- Djar.
742,138	645,000	688,416	7 Imġħax minn investimenti u flus fil-banek	227,000	Vot li jkopri dħul ta' interressi minn investimenti temporanji u fondi għall-ħlas lura tas- self.
1,556,611	1,567,614	2,826,500	8 Likwidazzjoni ta' investimenti	4,737,000	Vot li jkopri likwidazzjoni ta' investimenti/assi biex jagħmel tajjeb għad- diskrepanza bejn dħul u ħruġ.
604,614	1,595,386	1,495,386	9 Kontributizzjoni mill-fond konsolidat	1,100,000	
			10 Self	1,406,300	L-Awtoritā tad-Djar takkwista self għat-twettiq tal-programm tagħha.
3,157,160	3,930,000	5,295,703	Total	7,667,300	

* Is-sussidji relatati ma' dan il-vot jidher fuq pagħna ta' "Nefqa Soċjali f'Sussidji".

Rigward l-ilment ta' Joe Sammut fuq il-proġetti, din hija lista ta' proġetti li qegħdin jinbnew mill-Awtorita' tad-Djar:-

Lokalita	Maisonettes	Appartamenti	Garaxxijiet/Hwienet
Mtarfa	26	-	23
Mqabba	3	-	3
Kirkop	4	-	4
Qrendi	1	2	-
Qrendi	1	2	-
Qrendi	1	2	-
B"Kara	6	-	10
B"Kara	4	-	4
Mosta	20	-	45
Pembroke	54	-	66
B"Kara	-	31	32
Mqabba	-	5	1
Qrendi	-	2	2
Qrendi	-	3	7
B'Kara	-	10	12
B"Bugia	-	30	30
Cospicua	-	2	-
Floriana	-	8	2
M"Xlokk	-	30	38
Msida	-	16	4
Naxxar	-	42	50
Pembroke	-	76	87
Qawra	-	44	45
St Paul's Bay	-	32	35
Valletta	-	29	7
	120	366	507

Ta' min jirreferi ghall-paġna 40 tar-rapport ta' l-Awtorita' tad-Djar fejn juri li għas-sena d-dieħla l-Awtorita' tad-Djar għanda il-fuq minn 7 miljun lira proġettat bhala nefqa ghall-programm ta' bini ta' appartamenti u maisonettes.

Għas-sena l-oħra kien proġettat li l-Awtorita' tad-Djar tonfoq 5.9 miljun lira fuq il-programm ta' bini ta' djar iż-żgħid minn 3 miljuni. Dawn il-problemi tekniċi kienu s-segwenti:

- 1) Ittardjar ta' permessi tal-bini mill-MEPA. (lista ta' permessi annessa dok A)
- 2) Cables ta' l-elettriku taħt l-art li kellhom jiġu spostati u *mains* tal-ilma li kellhom jiġu mressqa u mibdula mill-ġdid bhal per-ezempju l-każ tal-proġett ta' Birkirkara fejn minn taħt il-bini għaddej il-main ta' l-ilma li jissuplixxi l-isptar San Luqa. Kieku ma ittieħdux il-prewkazjonijiet neċċesarji l-isptar kien jispiċċa bla ilma għal tul ta' żmien.
- 3) Problemi mas-sidien u/jew bdiewa biex jivvakaw l-art li fuqa jkun ser jsir il-proġett.
- 4) Bini ta' sub-stations biex tkun tista tiġi fornuta l-provista ta' l-elettriku fl-inħawi.

Rigward il-kumment ta' Dr Joe Sammut fejn qal li l-proġett ta' l-Imsida li l-Awtorita' tad-Djar ilha tiftahar bih għal hafna snin, ta' min jgħid li dan huwa proġett kbir maqsum f'diversi fażijiet. S'issa tlestell zewġ fażijiet u jekk Dr Joe Sammut jixtieq jghaddi mill-Imsida jinnota li beda x-xogħol fuq it-tielet fazi u li fisser jinbnew 58 l-appartament u 16-il hanut. Ta' min isemmi d-diffikultajiet tekniċi li fisser dan il-proġett bhal per-ezempju il-*pile foundations* peress li l-Imsida diffiċċli biex issib il-blatt. Barra minn hekk sar hafna xogħol li ma jidhirx biex setgħa sar it-twaqqiegh tal-bini l-antik u l-ippustjar tar-residenti u tal-hwienet li kien hemm. Is-sur Joe Sammut nifurmah li l-Urban Renewel Panel qiegħed jaħdem fuq il-faži l-ġdida fejn ir-residenti u l-hwienet ser jiġu allokati fil-parti li tielgħa issa. Japprezzza s-Sur Joe Sammut l-isforz ta' l-Awtorita' tad-Djar sabiex tipperswadi lir-residenti u sidien tal-hwienet sabiex jaċċettaw post alternativ.

Ta' min isemmi illi f'din il-lokalita' sibna hafna sidien ta' karozzini li kellhom l-istallel d'din iz-zona residenzjali. Biex tnejhi kemm l-linkonvinjen tar-residenti kif ukoll biex is-sidien tal-karozzini jkollhom post adekwat, l-Awtorita' tad-Djar għada kemm harġet tender ghall-bini ta' 30 stalla li ser jinbnew fl-istess lokalita' iżda mhux fl-abitant. Is-sidien tal-karozzini kollha qablu ma din l-inizjattiva.

1) Il-proġett ta' Triq Sant'Ursola, Valletta

Dan il-proġett kien jikkonsisti fit-twaqqiegh ta' bini antik u ri-kostruzzjoni ta' bini ta' appartamenti ġodda. Izda l-Awtorita' tal-Ippjanar imponiet fuq l-Awtorita' tad-Djar illi l-faċċata l-antika għandha tinxamm u tiġi restawrata. Il-hruġ tat-tender u l-għoti tagħha mhux kompit u ta' l-Awtorita' tad-Djar iżda huwa rregolat mid-Dipartiment tal-Kuntratti. Fil-fatt għadhom għaddejjin diskussjonijiet mad-Dipartiment tal-Kuntratti rigward l-ġhoti tat-tender biex tiġi restawrata din il-faċċata.

N.B Il-perit Anton Camilleri ser jipprepara rapport dettaljat rigward l-ghoti tat-tender lill-Carnik Construction li bena dawn l-appartamenti.

2) Diversi Panel fl-Awtorita'

L-Awtorita' tad-Djar għandha diversi panels sabiex jiddiskutu diversi materji ta' interessa fit-tmexxija ta' l-istess Awtorita'. Dawn il-Panel għandhom l-approvazzjoni tal-Bord u il-minuti tad-diskusjonijiet jingħataw lill-Membri tal-Bord. Ta' min isemmi li l-ebda membru f'dawn il-Panels ma jircievi xi kumpens talli qiegħed jagħti dan is-servizz. Dawn il-panels saru bil-ġhan li fl-Awtorita' tad-Djar tidħol il-kunċett ta' team work u mhux monopolju.

3) Il-General Manager

Rigward l-istatement li għamel is-Sur Sammut rigward il-hatra tal-General Manager, ta' min jgħid li din inħatret wara erba' xħur li l-post ta' Chief Executive ġie vakant. Hija kienet l-assistenta personali u mhux is-segretarja ta' l-ex-Chief Executive Officer għall-perjodu ta' sitt snin, u ntazlet bill-kunsens tal-Bord.

4) Pace - Birzebbuġa

Dan il-każ ġie riferut għand l-Awtorita' tad-Djar sabiex taħt l-Iskema V - Installazzjoni ta' Lifts fil-Blokki ġiet mikrija mill-Gvern - jiġi installat lift peress li f'dan il-blokk hemm joqghod persuna b'dizabilita' severa li ma jistax johrog mill-appartament hli biex jattendi reġolarmen l-Ispjar. Dan l-inkwilin jogħqod f'post tal-Gvern Birzebbuġa fit-tieni sular.

L-Awtorita' mall-ewwel għamlet l-ispezzjonijiet tagħha sabiex jiġi stabbilit jekk il-blokk jistax jakkomoda lift. Peress li fit-tromba tat-taraġġ jezistu xi travi u hemm nuqqas ta' spazju, l-inkwilin ġie mgharraf li fil-blokk fejn joqghod ma jistax jiġi installat lift. Pero l-Awtorita' tad-Djar peress li rat li dan kien każ pjetus u umanitarju ma waqfix hawn. Dan il-kaz telgħa duqqiem il-Bord ta' l-Awtorita' fejn ġie decis li toffri appartament ġdid, f'Birzebbuġa stess, (f'dan il-każ ground floor) lis-Sur Pace fil-Blokk li bħalissa l-Awtorita' stess qiegħda tibni fil-viċinat. L-inkwilin ma xtaqx li jitlaq minn l-appartament li qed jgħix prezent i-fih peress li kien ilu joqghod hemm u peress li l-ġirien issa drawħ u pprefera jibqa fl-ambjent li kien imdorri i-fih u għalhekk ma xtaqx li jingħata appartament iehor. Min-naħha tad-Dipartiment ta' l-Akkommodazzjoni Soċjali, dawn pprovaw isibu appartament

ground floor fejn setgħu jallokaw lis-Sur Pace pero ma kienx possibbli. Is-Sur Pace baqgħha dejjem issostni li huwa ma xtaqx jitlaq minn Birzebbuġa.

Il-Bord ta' l-Awtorita' hatar lill-G.M u lill-membru ta' l-istess bord sabiex imorru jkellmu lis-Sur Pace fid-dar tiegħu. Dawn marru Birzebbuġa u tkellmu mas-Sur Pace u weghdu li jistudjaw il-possibilita' li jitwaħħal list minn barra sabiex jintuza biss mis-Sur Pace. Wara li ttieħu l-mizura kollha meħtieġa, l-Awtorita' tad-Djar permezz tal-Engineer tagħha iċċertifikat li l-lift jista' jiġi mwahħhal minn barra ghall-uzu esklussiv tas-sur Pace. Waqt il-vista li l-uffiċċjali ta' l-Awtorita' tad-Djar għamlu lis-Sur Pace, l-Awtorita' hajret lis-Sur Pace ibbiddel il-kamra tal-banju u jinstalla kamra tal-banju oħra aktar aċċessibbli għad-dizabilita' tiegħu perss li dan ma setgħex jiħol fil-kamra tal-banju peress li l-bieb kien dejjaq wisq. Min-naħha tagħna aħna fehemna lis-Sur Pace li tali xogħilijiet jistgħu jiġi finazjati kompletament mill-Awtorita' tad-Djar. Is-Sur Pace qabel ma' din il-proposta, l-ispezzjon fil-kamra tal-banju saret u fi żmien hmistax il-ġurnata beda x-xogħol tal-bdil ta' kamra tal-banju.

Min-naħha l-oħra, ic-Chiarperson ta' l-Awtorita' flimkien mall-G.M marru d-dar tas-Sur Pace fejn ikkomunikawli li l-lift jista' jiġi insallat minn barra, dejjem bil-permess tal-Planning Authority, u l-Awtorita' tad-Djar lesta li tissussidja dan il-lift bi għoti tas-somma ta' Lm 2,800 (Taħbi Skema 7). L-applikazzjoni taħbi skema 7 ġiet mimlija u l-process beda. Peress li dan huwa kaz speċjali u umanitarju, l-Awtorita' ma zammitx il-flus amministrattivi ta' l-applikazzjoni taħbi skema 7 li jammontaw għall-Lm 5.

Huwa stmat li l-lift jiġi jiswa madwar Lm 10,000. Il-bilanč tas-somma, il-familja Pace staqqru li kienu ser jagħmlu xi fundraising u għalhekk hassu li ma kienetx problema. L-Awtorita' ma tistx tiffinanzja s-somma kollha ghaliex il-policy ezistenti tagħha hija li l-massimu ta' Lm 2,800 jista' jiġi mogħti taħbi l-iskema 7. Kien hemm żewġ każijiet oħra simili, wieħed fil-Hamrun u iehor San Giljan fejn l-Awtorita' imxiet bl-istess proceduri.

Hekk kif il-perit mqabbad mis-sur Pace japplika mall-Planning Authority u l-istess Awtorita' toħroġ il-permessi meħtieġa, l-installar tal-lift ikun jista' jibda u b'hekk is-Sur Pace jista' jingħata is-somma ta' Lm 2,800.

Il-bini tal-kamra tal-banju issa tlesta u għalhekk is-Sur Pace għandu kamra tal-banju aċċessibbli għad-dizabilita' tiegħu. Dan kollu setgħa jsir bis-sahħha ta' l-Awtorita' tad-Djar. Ghall-installar tal-kamra tal-banju, l-Awtorita' nefqet is-somma ta' Lm 1,271. Interessant li tkun taf li kemm Marie Louise Coleiro, Stefan Buontempo kif ukoll Joe Sammut it-tlieta qegħdin isistnu li bis-sahħha tagħhom din l-persuna ser tkun tista' tgħix hajja aktar indipendent u komda!!!

Marie Louise Colerio għamlet ġerti ilmenti :

1) *L-Appartamenti li ma jiġux allokati*

Hija l-policy ta' l-Awtorita' tad-Djar illi dawk il-units li ma jiġux allokati, jerġġhu johorġu ghall-bejgħ fil-harġa li jmiss. Dawn jkunu appartamenti li jiġu ritornati lura lill-Awtorita' tad-Djar minn koppji li jkunu ħassru jew li qatgħu qalbhom li jidħlu għal-ċertu self.

2) **Sussidju fuq il-Kera**

Marie Louise Colerio semmiet abbużi fejn sidien qegħdin jaqsmu s-sussidju mogħti mill-Awtorita' tad-Djar ma l-linkwilini. Huwa dmir ta' Marie Louise Colerio illi tressaq aktar informazzjoni sabiex ngħadduha lill-pulizija.

3) **Kaž Umanitarju taħt il-Care & Repair**

Il-post indikat min Marie Louise Colerio huwa post li fih potenzjal u li mhux sub-standard. Kif jidher mill-pjanta annessa (dok. B) il-post għandu tlett kmamar tas-Sodda kbar bil-metraġġ ta' 28.25 metru kwadru, 16.17 metru kwadru u 20.2 metru kwadru rispettivament. Iżda l-peruna konċernata qegħda tinsisti li wahda mill-kmamar tas-sodda (16.17 metru kwadru) tibqa tintuża bħala store. Ta' min jghid li din il-familja tikkonsisti minn Omm u tlett ulied bniet. Taħt skema ta' l-Awtorita' tad-Djar din il-familja diga bbenefifikat minn għotja ta' Lm861 għall-installar ta' kamru tal-banju, membrane u rrangar ta' soqfa. Issa din il-familja talbet, permezz ta' Marie Louise Colerio, sabiex tingħata aktar ghajjnuna għall-bini ta' kamra addizzjonali fuq il-bejt. L-Awtorita' tad-Djar thoss li dan il-post huwa adekwat u komdu għal din il-familja.

4) **L-Uzu ta' Impjegati tad-Dipartiment tal-Manutenzjoni u kostruzzjoni għas-Servizz tal-Care & Repair.**

Marie Louise Colerio akkuzat lill-Awtorita' tad-Djar li qiegħda tisparpalja rizorsi ghaliex mhix tuza l-impjegati tad-Dipartiment Housing Construction & Maintenance għall-xogħol fuq is-servizz ta' Care & Repair. Ta min jghid li l-impjegati ta' dan id-Dipartiment jintuzaw għall-manutenzjoni tal-bini tal-Gvern kif ukoll għall-bini ta' ġonna pubbliċi. Kif spegħajt f'paragrafu 12 tar-Rapport, ta' l-Awtorita' tad-Djar tieħu sehem dirett fuq ix-xogħol li jkun hemm bzonn

fir-residenzi substandards. Ix-xogħol issir permezz ta' tenders li jiġu ppublikati fil-Gazetta tal-Gvern.

5) Il-Customer Care Unit

Marie Louise Coleiro tattendi regolarmen fl-uffiċini ta' l-Awtorita' tad-Djar fejn tressaq numru ta' "kostitwenti" (hi hekk issejhilhom) quddiem l-Awtorita' tad-Djar. Ma naħsibx li hemm lok ta' tmaqdir fuq l-iskema tagħna għax kull darba li tiġi ġgib magħha numru ta' applikazzjonijiet taht diversi skemi. Illum stess bejn 8:30 u 9:00 Marie Louise Coleiro għiet l-Awtorita' tad-Djar sabiex taqdi l-kostitwenti tagħha. Hija tiġi kwazi darba fil-ġimħha u ġġib magħħamadwar 7 familji bit-tfal magħhom u lanqas biss jistennew fil-waiting area izda fuq is-sufani fuq ġewwa. Hija tesīġi li tinqedha minn persuna waħda (Mario Magro Zejtun). Mario stqarr mieghi li għandu hafna pressure minn politikanti. Ta' min jistaqsi minn min ???? Ghaliex Marie Louise ma tikkalkula lil hadd hliel lill-Mario ??? Hemm erba' Clerks u Assistant Administrator oħra fil-Customer Care Unit li jagħtu servizz ta' min jfaħħru hafna.

**PENDING PLANNING AUTHORITY APPLICATIONS ON
HOUSING PROJECTS**

Locality	Description	Units	PA File	Applied on	Duration (weeks)	Remarks
Luqa	Hal Farrug Blks J, K, L	82	5889/98	5/10/98	204	
B'Kara	Ta' Gannara Blks 1-9	42	1926/99	14/4/99	176	HCMD to amend plans
B'Kara	Ta' Raddiena Blks I-V	22	1985/99	16/4/99	176	- do -
Msida	Valley Road Phase V	55	5863/99	27/10/99	148	
Pembroke	Mais. D55 - D62	8	5916/99	27/10/99	148	
Cospicua	St Helen's Gate Phase III	57	1520/00	21/3/00	128	
Msida	Valley Road Phase III Additional Storey	26	2345/00	28/4/00	122	Urgent
Qawra	N/S off Qawra Road Blocks D1 - D2	12	5582/00	11/10/00	98	
Kalkara	Triq il-Kapuccini	32	3842/01	25/7/01	57	
Siggiewi	Wied Hesri	69	3841/01	26/7/01	57	HCMD to amend plans
Cospicua	St John's Street Phase II	49	4662/01	6/9/01	51	Urgent
Mgarr	H.E. Blks 1-8	60	4968/01	24/9/01	49	
Cospicua	Landscaping Blks 1, 2	N/A	5073/01	26/9/01	48	
Naxxar	Landscaping Ta' Sghajtar	N/A	5406/01	16/10/01	46	
Naxxar	Triq is-Sogħda Blk H	16	5883/01	1/11/01	43	
Msida	Triq G Ellul Mercer Blk E	6	1422/02	8/3/02	25	
B'Bugia	Tal-Papa Phase III Blks 1-12	74	2078/02	9/4/02	21	HCMD to amend plans
Mtarfa	Triq Sir Leslie Rundle Landscaping	N/A	3738/00	10/8/00	110	Refusal 21/5/01. Reconsideration 4/6/01
Floriana	H.A. Offices extension	NA	4652/00	14/9/00	105	
Mtarfa	Triq Sir David Bruce	18	3774/01	9/8/01	58	
Victoria Gozo	Resource Centre	N/A	586/02	27/3/02	25	HA to submit amended plans
Pembroke	Blks A1-A4	64	4406/97	23/5/01	Refused	Appeal

Information as on 17th September 2002.

PPAA

**PENDING PLANNING AUTHORITY APPLICATIONS ON
HOUSING PROJECTS**

Locality	Description	Units	PA File	Applied on	Duration (weeks)	Remarks
Luqa	Hal Farrug Blks J, K, L	82	5889/98	5/10/98	204	
B'Kara	Ta' Gannara Blks 1-9	42	1926/99	14/4/99	176	HCMD to amend plans
B'Kara	Ta' Raddiena Blks I-V	22	1985/99	16/4/99	176	- do -
Msida	Valley Road Phase V	55	5863/99	27/10/99	148	
Pembroke	Mais. D55 - D62	8	5916/99	27/10/99	148	
Cospicua	St Helen's Gate Phase III	57	1520/00	21/3/00	128	
Msida	Valley Road Phase III Additional Storey	26	2345/00	28/4/00	122	Urgent
Qawra	N/S off Qawra Road Blocks D1 - D2	12	5582/00	11/10/00	98	
Kalkara	Triq il-Kapuccini	32	3842/01	25/7/01	57	
Siggiewi	Wied Hesri	69	3841/01	26/7/01	57	HCMD to amend plans
Cospicua	St John's Street Phase II	49	4662/01	6/9/01	51	Urgent
Mgarr	H.E. Blks 1-8	60	4968/01	24/9/01	49	
Cospicua	Landscaping Blks 1, 2	N/A	5073/01	26/9/01	48	
Naxxar	Landscaping Ta' Sghajtar	N/A	5406/01	16/10/01	46	
Naxxar	Triq is-Sogħda Blk H	16	5883/01	1/11/01	43	
Msida	Triq G Ellul Mercer Blk E	6	1422/02	8/3/02	25	
B'Bugia	Tal-Papa Phase III Blks 1-12	74	2078/02	9/4/02	21	HCMD to amend plans
Mtarfa	Triq Sir Leslie Rundle Landscaping	N/A	3738/00	10/8/00	110	Refusal 21/5/01. Reconsideration 4/6/01
Floriana	H.A. Offices extension	NA	4652/00	14/9/00	105	
Mtarfa	Triq Sir David Bruce	18	3774/01	9/8/01	58	
Victoria Gozo	Resource Centre	N/A	586/02	27/3/02	25	HA to submit amended plans
Pembroke	Blks A1-A4	64	4406/97	23/5/01	Refused	Appeal

Information as on 17th September 2002.

PPAA

~~✓~~ Technical Report

Ref. No. HAN 58/98
HAZ 11/2002

33a

Dek B

1st October 2002

Ms Rita Caruana of St. Mary House, Triq I-Għargħar, Qormi

Ms Caruana applied under Scheme N to carry out repair works in above premises. Architect approved

- 1) six electrical points (Lm60.00)
- 2) new bathroom (Lm625.00)
- 3) repairs to main door (Lm100.00)
- 4) membrane over whole roof area (Lm588.00)
- 5) treat ceiling for damage caused by water penetration (Lm123.00).

Items 2, 4 and 5 were carried out.

Ms Caruana again applied to carry out repair works this time under Scheme Z.

Works approved by architect Paul Micallef consisted of

- 1) plumbing works (Lm50.00)
- 2) 20 electrical points (Lm200.00)
- 3) main door (Lm350.00)
- 4) repairs to one window (Lm40.00)
- 5) repairs to one internal door (Lm40.00)
- 6) dampness prevention works to facade and party walls (Lm500.00).

Since Ms Caruana did not qualify under Scheme Z the case was referred to Care & Repair unit. An inspection was carried out by the undersigned to confirm works.

- 1) Consists of relocating water meter.
- 2) Applicant is only requesting reconnections to two light fittings. The rest of the electrical system is functioning properly.
- 3) Main door is made of Eroko timber, slightly damaged due to lack of maintenance over the years. It could be repaired.
- 4) Window needs installation of one handle and also provide drain holes for water.
- 5) Architect approved Lm40.00 for repair works to internal door.
- 6) Facade needs the usual repainting required after a few years. With regards to dampness from party walls kindly note that buildings on both sides of subject premises are one storey higher.

Also note that this is a three bedroom maisonette (Vide Plan attached), its value is more than Lm19,000.00 and was constructed after 1960 which is confirmed by the type of construction and survey sheet issued in 1972.

From the above it is concluded that premises is not substandard and not dangerous but lacks proper maintenance. Applicant, during time of inspection, requested construction of one additional bedroom of which I was not informed prior to inspection.

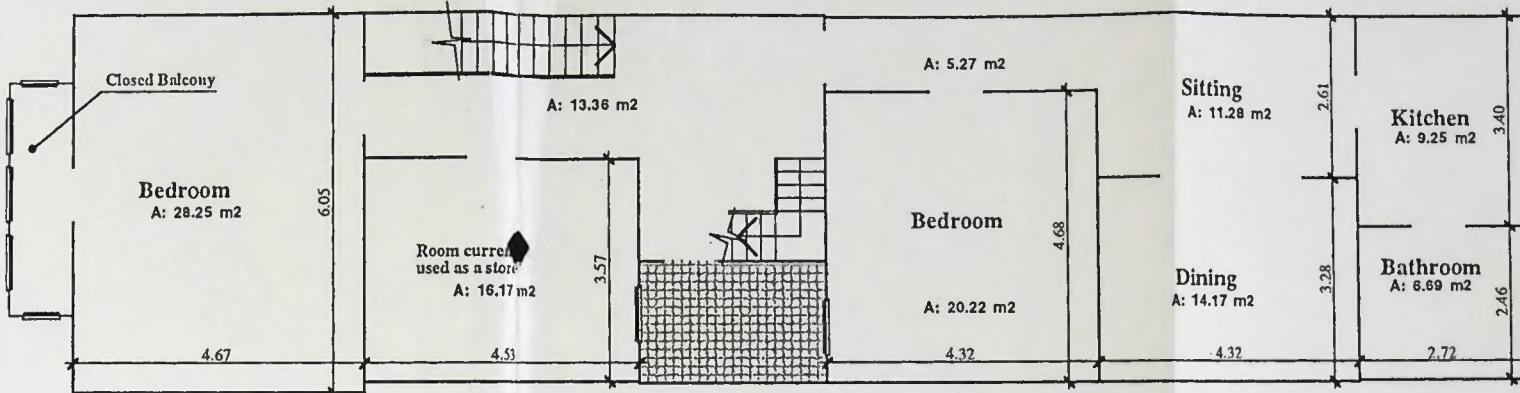
Charles Vella
Ritacarqormi

Care & Repair

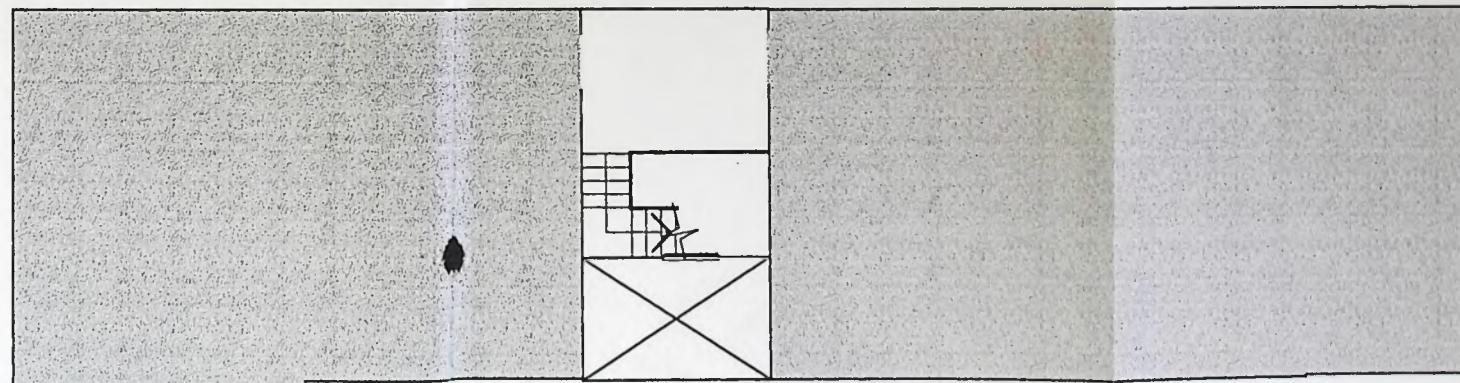
Application No. _____ DSH No. _____
 Name Ms.Carmen Saliba
 Address St Mary, Għargħar street.
 Qormi Tel. Nil
 I.D. Card Nos. M

Within the Village Core YES No
 Planning Authority Town Planner. Plan No. N/A

Ground Floor



First Floor



Roof Plan

Sharing Accommodation		yes <input type="checkbox"/>	no <input type="checkbox"/>																					
Living with _____ N/A																								
Rent being paid by _____ N/A																								
Number Of Habitable Rooms 7																								
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Habitable Rooms</th> <th>Area sq m</th> <th>Max. Area sq m</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td></td> <td>35</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td></td> <td>45</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td></td> <td>60</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td></td> <td>70</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>124.66 m²</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Habitable Rooms	Area sq m	Max. Area sq m	1		35	2		45	3		60	4		70	5			7	124.66 m ²	
Habitable Rooms	Area sq m	Max. Area sq m																						
1		35																						
2		45																						
3		60																						
4		70																						
5																								
7	124.66 m ²																							
Number Of Persons Living in Premises _____																								
Number Of Persons Per Habitable Room _____																								
Sanitary Facilities :-																								
Shower	Room A <input type="checkbox"/>	Room B <input type="checkbox"/>																						
Wash Hand Basin	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																						
Bath	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																						
Water Closet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																						
(A) included in separate Room	Yes <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>																						
(B) included in separate Room	Yes <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>																						
Roof Or Yard More Than 10 sqm Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>																								
Number of Rooms Not Ventilated Nil																								
Dangerous structure to be confirmed by Architect.																								
Level Of Premises:-																								
Basement	<input type="checkbox"/>	Second Floor <input type="checkbox"/>																						
Semi Basement	<input type="checkbox"/>	Third Floor <input type="checkbox"/>																						
Ground Floor	<input type="checkbox"/>	Fourth Floor <input type="checkbox"/>																						
First Floor	<input checked="" type="checkbox"/>	Fifth Floor <input type="checkbox"/>																						
Premises Totally Below Street Level Yes <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/>																								
Damp proof membrane Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>																								

Drawn By E.Lauria Date 2/10/02

Inspected By C.Vella Date 24/09/02

Checked By C.Vella Manager Technical Date 21/12/02